

量词	Liàngcí	Classificateurs (ou Spécificatifs)
把	bǎ	tenir, saisir, poignée, manche
<量> 把	<Liàng> bǎ	<Classificateur> objet à manche, poignée
一把雨伞	yì bǎ yǔsǎn	1 parapluie
一把剪刀	yì bǎ jiǎndāo	1 paire de ciseaux
本	běn	racine, tige, fondation, cahier, carnet
<量> 本	<Liàng> běn	<Classificateur> ouvrage imprimé et relié
一本书	yì běn shū	1 livre
一本杂志	yì běn zázhì	1 magazine
一本词典	yì běn cídiǎn	1 dictionnaire
杯	bēi	verre, tasse, coupe
<量> 杯	<Liàng> bēi	<Classificateur> verre, tasse
一杯水	yì bēi shuǐ	1 verre d'eau
一杯茶	yì bēi chá	1 tasse de thé
部	bù	partie, part, section, ministère, département
<量> 部	<Liàng> bù	<Classificateur> film, ouvrage complet
一部电影	yì bù diànyǐng	1 film
一部作品	yì bù zuòpǐn	1 ouvrage
场	chǎng	place, terrain, scène
<量> 场	<Liàng> chǎng	<Classificateur> spectacle public, jeu, film
一场电影	yì chǎng diànyǐng	1 film



一场比赛	yì chǎng bǐsài	1 concours
串	chuàn	enfiler, aller çà et là, errer, brochette
<量> 串	<Liàng> chuàn	<Classificateur> objet enfilé, en grappe
一串牛肉	yì chuàn niúròu	1 brochette de viande de bœuf
一串珠子	yì chuàn zhūzi	1 collier de perles
一串钥匙	yì chuàn yàoshi	1 trousseau de clés
一串葡萄	yì chuàn pútáo	1 grappe de raisin
一串香蕉	yì chuàn xiāngjiāo	1 régime de banane
一串珍珠	yì chuàn zhēnzhū	1 collier de perles
顶	dǐng	haut, sommet, porter sur la tête
<量> 顶	<Liàng> dǐng	<Classificateur> objet avec sommet/couvrant
一顶帽子	yì dǐng màozi	1 chapeau, 1 bonnet
一顶帐子	yì dǐng zhàngzi	1 moustiquaire
段	duàn	section, tronçon, pièce, morceau, fragment
<量> 段	<Liàng> duàn	<Classificateur> fragment, couplet, route
一段铁路	yì duàn tiělù	1 tronçon de voie ferrée
一段秦腔	yì duàn qínqāng	1 passage d'opéra folklorique chinois
堆	duī	tas, pile, entasser
<量> 堆	<Liàng> duī	<Classificateur> tas, entassement, amas, pile
一堆人	yì duī rén	1 tas de gens
一堆沙	yì duī shā	1 tas de sable



一堆书	yì duī shū	1 pile de livres, 1 tas de livres
一大堆事	yí dà duī shì	1 tas d'affaires
一堆星团	yì duī xīngtuán	1 amas stellaire
对	duì	répondre, s'opposer à, en face, convenir à
<量> 对	<Liàng> duì	<Classificateur> couple, paire
一对鸽子	yí duì gēzi	1 couple de pigeons
一对花瓶	yí duì huā píng	1 paire de vases
顿	dùn	pause, fois
<量> 顿	<Liàng> dùn	<Classificateur> repas
一顿饭	yí dùn fàn	1 repas
一天三顿饭	yì tiān sān dùn fàn	3 repas par jour
份	fèn	part, portion
<量> 份	<Liàng> fèn	<Classificateur> portion, part
一份面包	yí fèn miànbāo	1 portion de pain
封	fēng	fermer, boucher, sceller
<量> 封	<Liàng> fēng	<Classificateur> lettre, message, courrier
一封信	yì fēng xìn	1 lettre
一封邮件	yì fēng yóujiàn	1 mail
一封电子邮件	yì fēng diànzǐ yóujiàn	1 courrier électronique, 1 e-mail
幅	fú	format, largeur, unité de largeur d'étoffe
<量> 幅	<Liàng> fú	<Classificateur> étoffe, peinture, carte

一幅画	yì fú huà	1 tableau, 1 peinture
一幅油画	yì fú yóuhuà	1 peinture à l'huile
一幅书法	yì fú shūfǎ	1 calligraphie
副	fù	adjoint, vice-, sous-, paire, jeu
<量> 副	<Liàng> fù	<Classificateur> paire, jeu
一副棋子	yí fù qízǐ	1 jeu d'échecs
一副眼镜	yí fù yǎnjìng	1 paire de lunettes
管	guǎn	tube, tuyau, conduite
<量> 管	<Liàng> guǎn	<Classificateur> tube, tuyau
一管毛笔	yì guǎn máobǐ	1 pinceau
一管牙膏	yì guǎn yágāo	1 tube de dentifrice
架	jià	support, étagère, charpente, soutenir, supporter, étayer
<量> 架	<Liàng> jià	<Classificateur> avion, vélo, piano, machine
一架飞机	yí jià fēijī	1 avion
一架钢琴	yí jià gāngqín	1 piano
件	jiàn	pièce, lettre, document, papier
<量> 件	<Liàng> jiàn	<Classificateur> vêtement, meuble, bagage
一件事	yí jiàn shì	1 affaire
一件大衣	yí jiàn dàyī	1 manteau
一件行李	yí jiàn xíngli	1 bagage
一件衣服	yí jiàn yīfu	1 vêtement

节	<i>jié</i>	nœud, joint, section, partie, fête, économiser, détail
<量> 节	<Liàng> <i>jié</i>	<Classificateur> cours, partie, section
一节车厢	<i>yì jié chēxiāng</i>	1 wagon
一节地理课	<i>yì jié dìlǐ kè</i>	1 heure de cours de géographie
颗	<i>kē</i>	grain, granule
<量> 颗	<Liàng> <i>kē</i>	<Classificateur> objet petit et rond, étoile
一颗星	<i>yì kē xīng</i>	1 étoile
一颗行星	<i>yì kē xíngxīng</i>	1 planète
一颗星座	<i>yì kē xīngzuò</i>	1 constellation
一颗梨	<i>yì kē lí</i>	1 poire
一颗苹果	<i>yì kē píngguǒ</i>	1 pomme
一颗香瓜	<i>yì kē xiāngguā</i>	1 melon
课	<i>kè</i>	leçon, cours, classe
<量> 课	<Liàng> <i>kè</i>	<Classificateur> leçon, cours, classe
第一课	<i>dì yī kè</i>	leçon 1, première leçon
块	<i>kuài</i>	morceau, bloc
<量> 块	<Liàng> <i>kuài</i>	<Classificateur> objet en bloc, morceau
一块糖	<i>yí kuài táng</i>	1 bonbon
一块香皂	<i>yí kuài xiāngzào</i>	1 savon de toilette
一块橡皮	<i>yí kuài xiàngpí</i>	1 gomme
两块石头	<i>liǎng kuài shítou</i>	2 pierres, 2 morceaux de pierre

辆	<i>liàng</i>	
<量> 辆	<Liàng> <i>liàng</i>	<Classificateur> véhicule à roue
一辆小汽车	<i>yí liàng xiǎo qìchē</i>	1 petite voiture
名	<i>míng</i>	nom, réputation, réputé, célèbre
<量> 名	<Liàng> <i>míng</i>	<Classificateur> personnes sur une liste
一名教师	<i>yì míng jiàoshī</i>	1 enseignant
一名学生	<i>yì míng xuésheng</i>	1 étudiant
排	<i>pái</i>	ranger, mettre en rangs, aligner, rang, rangée, suite
<量> 排	<Liàng> <i>pái</i>	<Classificateur> arbre, chaise, maison
一排树	<i>yì pái shù</i>	1 rangée d'arbres
一排房子	<i>yì pái fángzi</i>	1 rangée de maisons
盘	<i>pán</i>	assiette, plateau
<量> 盘	<Liàng> <i>pán</i>	<Classificateur> assiette, plat
一盘饺子	<i>yì pán jiǎozi</i>	1 assiette de raviolis
匹	<i>pǐ</i>	égaler, tête, pièce
<量> 匹	<Liàng> <i>pǐ</i>	<Classificateur> tête, bétail, cheval, pièce
一匹马	<i>yì pǐ mǎ</i>	1 cheval
一匹布	<i>yì pǐ bù</i>	1 pièce d'étoffe
一匹绸	<i>yì pǐ chóu</i>	1 pièce de tissu en soie
篇	<i>piān</i>	partie, feuille, feuillet, composition
<量> 篇	<Liàng> <i>piān</i>	<Classificateur> texte, écrit, article

一篇文章	yì piān wénzhāng	1 article
片	piàn	tranche mince
<量> 片	<Liàng> piàn	<Classificateur> objet plat et mince
一片面包	yí piàn miànbāo	1 tranche de pain
一片柠檬	yí piàn níngméng	1 rondelle de citron
一大片天地	yí dà piàn tiāndì	1 vaste étendue de terres cultivées
扇	shàn	éventail, battant de porte, vantail
<量> 扇	<Liàng> shàn	<Classificateur> porte, fenêtre, meule
一扇门	yí shàn mén	1 porte
一扇窗	yí shàn chuāng	1 fenêtre
一扇磨	yí shàn mó	1 meule
首	shǒu	tête, premier, chef
<量> 首	<Liàng> shǒu	<Classificateur> chanson, poème, air
一首歌	yí shǒu gē	1 chanson
一首诗	yí shǒu shī	1 poème
双	shuāng	deux, double, paire, couple
<量> 双	<Liàng> shuāng	<Classificateur> paire, couple
一双鞋	yí shuāng xié	1 paire de chaussures
所	suǒ	place, endroit, institut, office
<量> 所	<Liàng> suǒ	<Classificateur> construction, établissement
一所学校	yí suǒ xuéxiào	1 école

一所医院	yí suǒ yīyuàn	1 hôpital
一所房子	yí suǒ fángzi	1 maison
台	tái	terrasse, scène, socle, support
<量> 台	<Liàng> tái	<Classificateur> appareil, représentation
一台戏	yí tái xì	1 représentation théâtrale
一台电脑	yí tái diànnǎo	1 ordinateur
一台电视机	yí tái diànshìjī	1 téléviseur
堂	táng	salle, tribunal
<量> 堂	<Liàng> táng	<Classificateur> grande salle, cours
四堂课	sì táng kè	4 cours
一堂图画课	yí táng túhuà kè	1 leçon de dessin
套	tào	fourreau, étui, housse, gaine
<量> 套	<Liàng>ào	<Classificateur> jeu, série, assortiment
一套家具	yíào jiājù	1 série de meubles
一套工具	yíào gōngjù	1 jeu d'outils
一套西服	yíào xīfú	1 complet de type occidental, 1 costume de type occidental
条	tiáo	rameau, branche fine
<量> 条	<Liàng> tiáo	<Classificateur> objet long, plat, sinueux
一条街	yí tiáo jiē	1 rue
一条路	yí tiáo lù	1 route
一条河	yí tiáo hé	1 fleuve

一条船	yì tiáo chuán	1 bateau
一条蛇	yì tiáo shé	1 serpent
一条鱼	yì tiáo yú	1 poisson
一条牙膏	yì tiáo yá gāo	1 tube de dentifrice
一条毛巾	yì tiáo máo jīn	1 serviette de toilette
一条裤子	yì tiáo kù zi	1 pantalon
碗	wǎn	bol
<量> 碗	<Liàng> wǎn	<Classificateur> bol
一碗面条	yì wǎn miàn tiáo	1 bol de nouilles
位	wèi	place, position, rang, ordre
<量> 位	<Liàng> wèi	<Classificateur> rang social, place, position
一位客	yí wèi kè	1 invité
几位朋友	jǐ wèi péng you	quelques amis
箱	xiāng	coffre, caisse, valise, boîte
<量> 箱	<Liàng> xiāng	<Classificateur> coffre, caisse, valise, boîte
一箱牛奶	yì xiāng niú nǎi	1 boîte / carton de lait
一箱图片	yì xiāng tú piàn	1 boîte d'images
项	xiàng	nuque, article
<量> 项	<Liàng> xiàng	<Classificateur> élément d'un tout abstrait
一项计划	yí xiàng jì huà	1 plan, 1 projet
一项运动	yí xiàng yùn dòng	1 sport

五项运动	wǔ xiàng yùn dòng	pentathlon
十项运动	shí xiàng yùn dòng	décathlon
张	zhāng	ouvrir, déployer, étaler
<量> 张	<Liàng> zhāng	<Classificateur> objet plat, papier, table
一张网	yì zhāng wǎng	1 filet
一张弓	yì zhāng gōng	1 arc
一张床	yì zhāng chuáng	1 lit
一张脸	yì zhāng liǎn	1 visage
一张嘴	yì zhāng zuǐ	1 bouche
一张纸	yì zhāng zhǐ	1 feuille de papier
一张桌子	yì zhāng zhuō zi	1 table
一张报纸	yì zhāng bào zhǐ	1 journal
一张照片	yì zhāng zhào piàn	1 photographie
一张地图	yì zhāng dì tú	1 carte (géographique)
一张卫生纸	yì zhāng wèi shēng zhǐ	1 feuille de papier hygiénique
一张餐巾纸	yì zhāng cān jīn zhǐ	1 serviette de table en papier
只	zhī	seul, l'un d'une paire
<量> 只	<Liàng> zhī	<Classificateur> paire, oiseau, bateau
一只手	yì zhī shǒu	1 main
一只船	yì zhī chuán	1 bateau
一只箱子	yì zhī xiāng zi	1 malle

一只鸡	yì zhī jī	1 poulet
一只鸟	yì zhī niǎo	1 oiseau
一只猫	yì zhī māo	1 chat
一只狗	yì zhī gǒu	1 chien
一只老虎	yì zhī lǎohǔ	1 tigre
支	zhī	branche
〈量〉支	<Liàng> zhī	<Classificateur> objet en bâtonnet, crayon
一支笔	yì zhī bǐ	1 stylo
一支钢笔	yì zhī gāngbǐ	1 stylo
一支铅笔	yì zhī qiānbǐ	1 crayon
一支毛笔	yì zhī máobǐ	1 pinceau
一支圆珠笔	yì zhī yuánzhūbǐ	1 stylo à bille
组	zǔ	organiser, grouper, groupe, équipe, série
〈量〉组	<Liàng> zǔ	<Classificateur> groupe,série,assortissement
两组电池	liǎng zǔ diànbǐ	2 batteries
座	zuò	siège, place, support, socle
〈量〉座	<Liàng> zuò	<Classificateur> structure à assise large
一座山	yí zuò shān	1 montagne
这座桥	zhè zuò qiáo	ce pont-ci
那座大楼	nà zuò dàlóu	ce building-là
这几座建筑	zhè jǐ zuò jiànzhù	ces quelques bâtiments-ci
